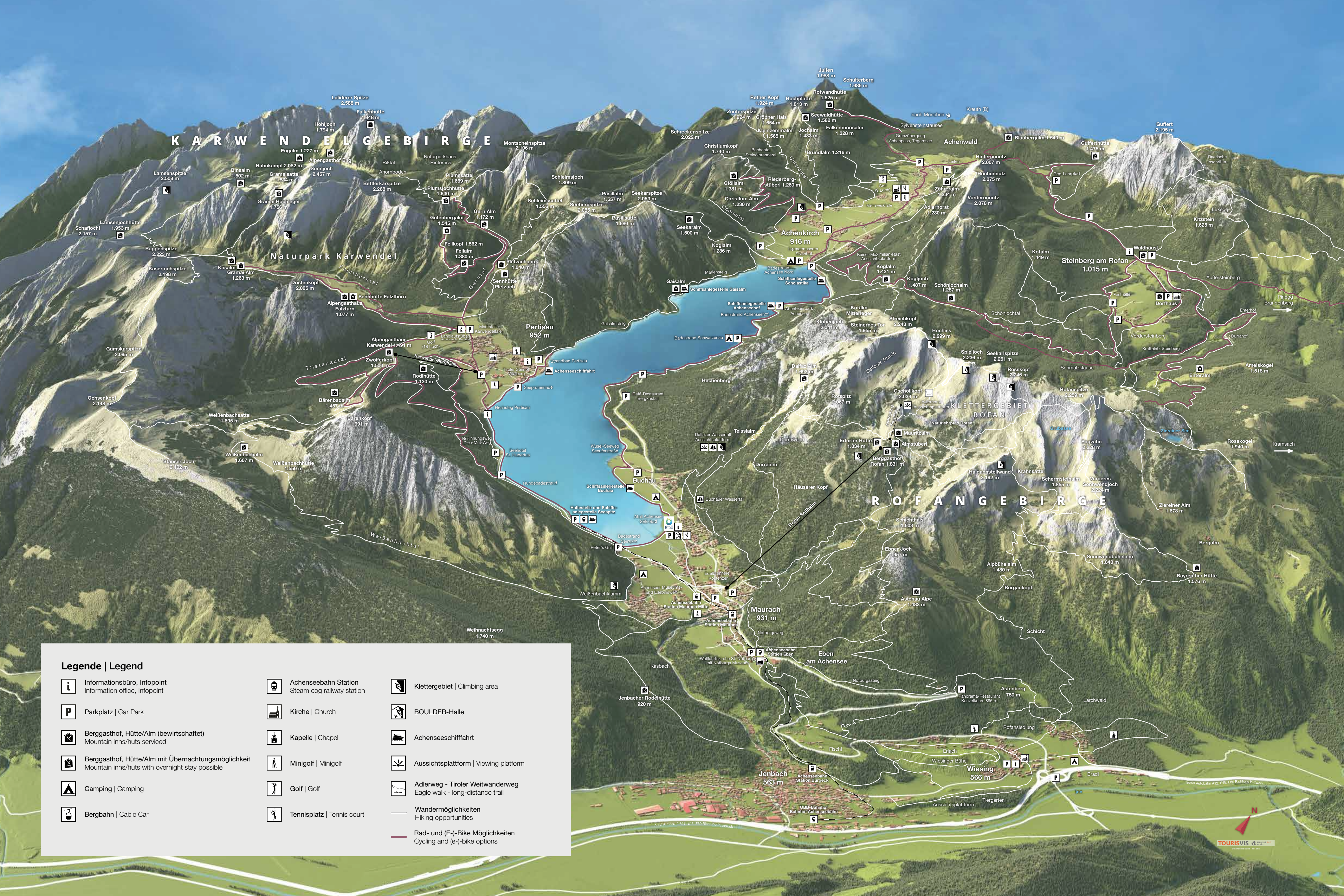




Legende | Legend



Informationsbüro, Infopoint
Information office, Infopoint



Parkplatz | Car Park



Berggasthof, Hütte/Alm (bewirtschaftet)
Mountain inns/huts serviced



Berggasthof, Hütte/Alm mit Übernachtungsmöglichkeit
Mountain inns/huts with overnight stay possible



Camping | Camping



Bergbahn | Cable Car



Achenseebahn Station
Steam cog railway station



Kirche | Church



Kapelle | Chapel



Minigolf | Minigolf



Golf | Golf



Tennisplatz | Tennis court



Klettergebiet | Climbing area



BOULDER-Halle



Achenseeschiffahrt



Aussichtsplattform | Viewing platform



Adlerweg - Tiroler Weitwanderweg
Eagle walk - long-distance trail



Wandermöglichkeiten
Hiking opportunities



Rad- und (E-)Bike Möglichkeiten
Cycling and (e-)bike options

Zahlen und Fakten über den Achensee

Lake Achensee figures and facts

Der Achensee ist ein von Gletschern geformter Natursee und zugleich der größte See Tirols. Er misst 9 Kilometer in der Länge, 1,3 Kilometer in der Breite und ist an seiner tiefsten Stelle 133 Meter tief. Gemeinsam mit seinen fünf malerischen Ferienorten (Achenkirch, Maurach, Pertisau, Steinberg und Wiesing) präsentiert sich Tirols größter See im Sommer als wahres Urlaubsparadies. Alle Informationen finden Sie auf www.achensee.com.

Lake Achensee, Tirol's largest lake, is a natural glacial lake which is 9 kilometres long, 1.3 km wide and 133 metres at its deepest point. Tirol's largest lake and its five picturesque holiday villages (Achenkirch, Maurach, Pertisau, Steinberg und Wiesing) provide a genuine holiday paradise in summer. Visit our website www.achensee.com for daily updated information.

Allgemeine Informationen | General Information

AchenseeCard | AchenseeCard
Die AchenseeCard ist Ihre kostenlose Gästekarte. Sie inkludiert zahlreiche Angebote und Ermäßigungen in der Region und darüber hinaus. Mit der AchenseeCard können Sie auch die Achensee Erlebniscard erwerben, die zusätzliche Highlights inkludiert. AchenseeCard goes digital: Viele Vermieter bieten die Gästekarte auch digital als MobileCard an und senden sie Ihnen per E-Mail zu. Eine weitere Option: der kostenlose Urlaubsbegleiter myAchensee - hier finden Sie alle wichtigsten Informationen übersichtlich auf einen Blick – von Routen und Ausflugszielen über Veranstaltungen bis hin zu Ihrer digitalen AchenseeCard. Mehr Informationen dazu finden Sie online. The AchenseeCard is your guest card, giving you access to numerous offers and discounts in the Achensee region and beyond. With the AchenseeCard, you can also purchase the Achensee Holiday Card, which includes more highlights. Another way to receive the AchenseeCard digitally is through our digital holiday companion myAchensee. This free tool gives you all the information you need at a glance: routes, destinations, events, the AchenseeCard and much more. Of course, you can still get a printed version of the visitor card when you check in at your accommodation. You can find more information online.

Kostenloser RegioBus | Free Regional Bus

Sie möchten sich kostenlos und bequem durch die Region Achensee bewegen - und nicht zuletzt der Umwelt zuliebe auch nachhaltig? Dann unbedingt die gültige AchenseeCard (= Gästekarte) einpacken, die Sie bei der Anreise vom Vermieter bekommen. Die Gästekarte ist Ihr Freiticket für den öffentlichen RegioBus VVT, der regelmäßig zwischen den Orten Achenkirch, Maurach, Pertisau, Steinberg, Wiesing und Jenbach verkehrt. Fahrpläne und weitere Informationen finden Sie in der aktuellen Broschüre „Achensee Infoheft Sommer“ oder online unter www.achensee.com.

Looking for a convenient, free, and eco-friendly way to explore the region? Make sure to always bring your valid AchenseeCard (= Guestcard), which you receive from your accommodation provider upon arrival. The AchenseeCard is your free ticket for the public regional buses VVT which offer regular service between the villages of Achenkirch, Maurach, Pertisau, Steinberg, Wiesing and Jenbach. More information and timetables are available in our current information brochure Achensee summer or online at www.achensee.com.

Parkmöglichkeiten | Parking Fees

Auf allen öffentlichen und privaten Parkplätzen wird eine Gebühr eingehoben. In einigen Betrieben erhalten Sie diese bei Konsumation rückerstattet. Bitte beachten Sie stets die Hinweise direkt vor Ort an den jeweiligen Parkplätzen. Alle Standorte der Parkplätze finden Sie online unter maps.achensee.com. Parking fees apply to all public and private car parks. At some establishments, these fees are refunded with a purchase or consumption. Please always check the signs posted at each parking area for specific information. You can also find all parking locations online at maps.achensee.com.

Informationsbüros | Information offices

Das Team des Tourismusverbandes Achensee steht Ihnen gerne für Fragen und Reiseinformationen rund um Ihren Urlaub am Achensee zur Verfügung. Das Welcome-CENTER Achensee im Atoll Achensee in Maurach ist von Montag bis Sonntag von 08.00 bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet. Die örtlichen Informationsbüros der Region Achensee (Pertisau, Achenkirch, Wiesing) sind von Montag bis Freitag vormittags für Sie geöffnet. Bitte beachten Sie, dass die Informationsbüros Achenkirch, Pertisau und Wiesing an allen Feiertagen geschlossen sind. Zusätzlich zu den Öffnungszeiten der Informationsbüros stehen Ihnen unsere digitalen Urlaubsbegleiter (Infoformals mit Video-Call-Funktion) rund um die Uhr zur Verfügung. Die Video-Call-Funktion ins Welcome-CENTER Achensee ist täglich von 08.00 bis 18.00 Uhr möglich. The team of Achensee Tourism can assist with travel information and will be happy to answer your questions. The Welcome-CENTER Achensee in the Atoll Achensee in Maurach is open from Monday to Sunday from 8.00 to 18.00. The local information offices in the Achensee region (Pertisau, Achenkirch und Wiesing) are open from Monday to Friday mornings. Please note that the information offices Achenkirch, Pertisau and Wiesing are closed on all holidays. In addition to visiting the local tourist offices, you can take advantage of our digital self-service kiosks (interactive terminals with video call feature) round the clock. Video calls to the Welcome-CENTER Achensee are available daily from 8.00 to 18.00.

Ausflug & Kultur | Excursions & Culture

Achenseeschiffahrt, Achenseebahn, Themenwege am Achensee (Digitaler Achensee Natur Erlebnispfad, Digital auf den Spuren des Achantals, Digitaler Besinnungsweg am Achensee, Geo.Weg Achensee, Wusel-Seeweg, Alpentiere Rundwanderweg, Naturlehrpfad Rofan, Kraftplatz Steinberg, Besinnungs Dien-Mut-Weg, Interaktives Hörspielerlebnis am Achensee, Heimatmuseum Sixenhof, Atoll Achensee, AIRROFAN Skyglider, Tiroler Kräutlerhof, Abenteuerpark Achensee, Edelbrennerei Kolbenzer, Achenseer Museums- und Erlebniswelt, Notburga Museum, Erlebniszentrum Tiroler Steinöl Vitalberg, Achenseebier, Bäckerei Adler, Alpakas am Achensee, Wiesinger Kirchen- und Kapellenweg, uvm.

Achensee Shipping Company, Steam Cog Railway, Themed trails (Digital Achensee Nature Adventure Path, Digitally on the Trail of the Achantal, Digital Reflection Trail, Geo.Weg Achensee, Wusel Lake Trail, Alpine Animal Circular Trail, Rofan Educational Nature Trail, Kraftplatz Steinberg, Interactive Audio Tour Experience, Atoll Achensee, Sixenhof Village Museum, Natural Cosmetics, Adventure Park Achensee, Kostenzer Distillery, Achensee Museum World, Notburga Museum, Vitalberg Shale Oil Museum, Brewery, Bakery, Alpacas at Lake Achensee, Wiesinger Church and Chapel Trail, etc.



Unterkünfte & Restaurants | Accommodation & Restaurants

Rund um den Achensee erwartet Sie eine große Auswahl von exklusiven Sterne-Hotels über Gasthöfe, Pensionen, Hotel Garni, Privatzimmer und Ferienwohnungen bis hin zu idyllischen Campingplätzen. Mehr als 50 Restaurants, Pubs und Berggasthöfe in den Orten Achenkirch, Maurach, Pertisau, Steinberg und Wiesing laden zum Genießen ein. Alle Informationen finden Sie im aktuellen Gastgeberverzeichnis „Feine Adressen“ oder online unter www.achensee.com. Eine Übersicht aller Restaurants mit genauen Öffnungszeiten bietet maps.achensee.com.

Around Lake Achensee, you'll find a wide range of options: from exclusive star-rated hotels to guesthouses, B&Bs, private rooms, holiday apartments, and idyllic campsites. More than 50 restaurants, pubs, and mountain inns in the villages of Achenkirch, Maurach, Pertisau, Steinberg, and Wiesing invite you to relax and enjoy. You can find all information in the current accommodation directory "Feine Adressen" or online at www.achensee.com. For a detailed overview of all restaurants and their opening hours, visit maps.achensee.com.

Wandern | Hiking

Der Achensee wird von zwei Gebirgszügen eingerahmt: dem Rofan- und Karwendelgebirge. Mit über 500 Kilometern markierten und gepflegten Wanderwegen bietet die Region ideale Voraussetzungen für einen unvergesslichen Wanderurlaub. Beschilderte Routen, Wanderführer, eine Wanderkarte sowie eine interaktive Karte mit GPS-Daten fürs Smartphone sorgen für perfekte Orientierung und Planung. Detaillierte Beschreibungen der Wanderwege am Achensee von leicht bis schwer finden Sie in unserer Broschüre „Achensee Wanderführer“, die in allen Informationsbüros aufliegt. Lake Achensee is surrounded by two mountain ranges, whose appearances are unique in themselves. The Rofan and Karwendel mountains boast 500 kilometres of marked and well maintained hiking trails, providing the best conditions to enjoy an unforgettable hiking holiday. Signposts for the hiking trails, hiking guides and hiking maps and the interactive map with detailed routes and GPS data for your smartphone will support you. Detailed descriptions of the hiking trails around Lake Achensee, from easy to challenging, can be found in our "Achensee Hiking Guide" brochure, available at all information offices.

Wanderprogramm | Hiking Programme

Natur erleben, Tier- und Pflanzenwelt erkunden und Panoramawege genießen - von Anfang Mai bis Ende Oktober wird am Achensee ein kostenloses Wanderprogramm für alle Gäste angeboten. Jeweils von Montag bis Freitag können Sie mit Ihrer gültigen AchenseeCard teilnehmen. Mehr Informationen finden Sie auf unserer Website oder im Wanderprogramm Folder.

Connect with nature, explore the local flora and fauna, and enjoy panoramic trails: from the beginning of May to the end of October, Lake Achensee runs a free Hiking Programme for visitors. Every week from Monday to Friday, you can take part in our guided hikes with your valid AchenseeCard. You can find more information on our website or in the Hiking Programme folder.

Bergbahnen | Cable Cars

Die Karwendel-Bergbahn bringt Sie von Pertisau bequem auf den 1.500 m hohen Zwölferkopf. Das gegenüberliegende Rofangebirge erreichen Sie mit der Rofan Seilbahn von Maurach aus bis zur Bergstation auf 1.840 m. The Karwendel cable car takes visitors from Pertisau up to the 1,500 m high Zwölferkopf. On the opposite side, the Rofan cable car connects Maurach to the Rofan mountain range (1,840 m).

Rad & (E-) Bike | Cycling, MTB & E-Bike

Die Region bietet mehr als 320 Kilometer an offiziell genehmigten Rad- und Mountainbikerouten, die bestens beschildert sind. Aufgrund der perfekten topographischen Voraussetzung bietet der Achensee auch für Radfahrer, die genussvoll die Natur erkunden wollen, einiges an Touren. Auch anspruchsvolle Mountainbikerouten gibt es in allen Schwierigkeitsstufen. Umweltfreundlich und kräfteschonend ist man mit dem E-Bike am Achensee unterwegs. Mit vielen E-Bike Verleihstationen wird die Region ohne Anstrengung und somit besonders genussvoll erkundet. Sie suchen nach einer passenden Radtour? Mit Hilfe der Radkarte oder des interaktiven Tourenplaners können Sie Routen schnell und mit Filtermöglichkeiten wie Schwierigkeitsgrad, Routenlänge u.v.m. individuell zusammenstellen. The Achensee region boasts more than 320 kilometres of officially approved and well-signposted road and mountain bike routes. The region's perfect topography provides a huge range of scenic routes suitable for pleasure cyclists. There is also a variety of demanding and action-packed MTB tours available for all abilities. E-bikes are an environmentally friendly way to explore the Achensee region. Many e-bike rental stations and several accommodations in Wiesing make the region the perfect area for effortless bike riding. Plan your individual outdoor adventures with our Biking map or with the interactive tour planner. Filter by difficulty, length and activity to find cycling tours to suit all abilities.

Klettern, Bouldern | Climbing, Bouldering

Das Karwendel- und das Rofangebirge zählen zu den beliebtesten Kletterrevieren Tirols. Auf über 250 Kletterrouten können Sie sich hier richtig austoben. Zudem gibt es 9 Klettersteige, 1 Waldhochseilgarten (Abenteuerpark Achensee in Achenkirch) und eine BOULDER-Halle im Atoll Achensee in Maurach. Unter www.achensee.com oder maps.achensee.com gibt es Informationen zu den Kletterrouten, Berg- und Skiführern, etc.

The Karwendel and Rofan mountains are among the most popular climbing spots in Tirol. Climbers can choose from over 250 climbing routes, 9 via ferratas, 1 forest high ropes course (Achensee Adventure Park in Achenkirch) and a BOULDER hall in the Atoll Achensee in Maurach. Online at www.achensee.com or maps.achensee.com there is information on the climbing routes, mountain and ski guides and much more.

Laufen und Nordic Walken | Running and Nordic Walking

Auf 183 Kilometern ausgewiesener Laufstrecken in der Region finden sowohl Anfänger als auch routinierte Läufer die passende Strecke. Anfängern wird der Einstieg auf kurzen Runden in flachem Gelände leicht gemacht und geübte Läufer kommen auf den längeren, mittelschweren und teilweise auch steileren Strecken auf ihre Kosten. Besonders beliebt ist die Laufrunde um die ganzen See. Top-Events wie der Achenseelauf, der Karwendelmarsch und Laufcamps runden den Lausport am Achensee perfekt ab.

The region surrounding Tirol's largest lake boasts 183 kilometres of marked running trails of varying range and difficulty suited for beginners and experienced runners. While beginners find short routes on mostly flat terrain, there are also difficult long routes with steep sections for fell runners. A special highlight is the run around the entire Achensee. Top events such as the Achenseelauf, the Karwendel March and running camps round off the sport of running at Achensee perfectly.

Golfen | Golfing

Golfschläger ausrichten, tief durchatmen, Fokus auf den Ball – gar nicht so einfach bei der beeindruckenden Kulisse des Naturparks Karwendel. Doch am Achensee geht man immer als Sieger vom Platz: Golfen vor dieser spektakulären Landschaft macht jeden Schlag besonders. Die Region Achensee ist stolzer Golf Tirol-Partner und bietet zwei außergewöhnliche Plätze: Golf- und Landclub Achensee: Tirols ältester Golfclub mit 18-Loch-Platz in Pertisau auf 1.000 m Seehöhe, ausgezeichnet als „Golfclub des Jahres 2020“ und Mitglied der Leading Golf Courses of Austria. Highlights: sanfter Platzverlauf, Kurzspiel-Areal, überdachte Driving Range und Golfsimulatoren im Hotel Wiesenhof zur Schlaganalyse. Golfclub Posthotel Alpengolf: Idyllischer 9-Loch-Platz am Hochplateau in Achenkirch, direkt am Naturpark Karwendel. Abwechslungsreich gestaltet, ideal für Anfänger und Profis. Driving Range und das historische Clubhaus Dolnhof mit kulinarischen Angeboten runden das Erlebnis ab.

Take your stance, breathe deeply, and focus on the ball – not easy with the stunning Karwendel Nature Park as your backdrop. At Lake Achensee, every round feels like a win: golfing against this spectacular scenery makes every shot special. The Achensee region is a proud Golf Tirol partner and offers two outstanding courses: Golf & Country Club Achensee: Tirol's oldest golf club, featuring an 18-hole course in Pertisau at 1,000 m elevation. Named "Golf Club of the Year 2020" and part of the Leading Golf Courses of Austria, it boasts a gently designed layout, short-game area, covered driving range, and simulators at Hotel Wiesenhof for swing analysis. Posthotel Alpengolf Club: A charming 9-hole course on a scenic plateau in Achenkirch, right by the Karwendel Nature Park. Varied design, perfect for beginners and pros. Includes a driving range and the historic Dolnhof clubhouse with culinary highlights.

Schwimmen | Swimming

In Tirols Sport- & Vitalpark glitzert der Achensee in geheimnisvollem Blau und Türkis; der größte See Tirols bietet einige Badestrände: in Achenkirch (Achensee Nord, Achenseehof, Schwarzenau), in Maurach (SEE-Bad Atoll Achensee, Seespitz) und in Pertisau (Badestrand Pertisau). In Pertisau (Tunnel/Lawingengalerie) befindet sich ein eingezäunter Hundebadestrand.

In Tirol's Sports & Vitality Park, Lake Achensee shimmers in shades of blue and turquoise and features multiple bathing beaches: in Achenkirch (Achensee North, Achenseehof, Schwarzenau), Maurach (Atoll Achensee, Seespitz) and Pertisau (Pertisau bathing beach). In Pertisau (tunnel/avalanche gallery), there is a fenced dog bathing area.

Bootsgestaltung | Boating Permits

Die Benützung von Booten, mit Ausnahme von Ruderbooten, ist am Achensee nur mit gültiger Wochen-, Monats- oder Saisonlizenz erlaubt. Die Gestattungen können online unter www.achensee.com/de/erlebnisse-buchen/ ausgestellt werden. Nur für die Saisonsgestaltung ist zusätzlich ein Pickler (Gestattung) im Welcome-CENTER Achensee im Atoll Achensee in Maurach abzuholen. Die Pickler sind sichtbar am Boot anzubringen. Bootsgestattungen sind für Segelboote und Elektroboote bis 2200 Watt erforderlich. Weitere Informationen erhalten Sie im Welcome-CENTER Achensee beim Atoll Achensee in Maurach oder telefonisch unter +43 (0) 595300-0.

Sailing on Lake Achensee is permitted with a weekly, monthly or seasonal permit. Permits can be issued online at www.achensee.com/en/book-experiences/. Only for the seasonal permit a sticker has to be picked up in the Welcome-CENTER Achensee in Maurach. Stickers must be attached to the boat in plain view. Boating permits are only required for sailing boats and electric boats up to 2200 watts. For more information drop in at the Welcome-CENTER Achensee in Maurach or call us by phone at +43 (0) 595300-0.

Segeln | Sailing

Die Benützung von Booten, mit Ausnahme von Ruderbooten, ist am Achensee nur mit gültiger Wochen-, Monats- oder Saisonlizenz erlaubt. Die Gestattungen können unter www.achensee.com/de/erlebnisse-buchen/ ausgestellt werden. Nur für die Saisonsgestaltung ist zusätzlich ein Pickler (Gestattung) im Welcome-CENTER Achensee im Atoll Achensee abzuholen. Die Pickler sind sichtbar am Boot anzubringen. Bootsgestattungen sind für Segelboote und Elektroboote bis 2200 Watt erforderlich. Weitere Informationen erhalten Sie im Welcome-CENTER Achensee beim Atoll Achensee in Maurach oder telefonisch unter +43 (0) 595300-0. The use of boats, except for rowboats, is only permitted on Lake Achensee with a valid weekly, monthly, or seasonal permit. Permits can be obtained at www.achensee.com/en/book-experiences/. For the seasonal permit, an additional sticker must be collected at the Welcome-CENTER Achensee in the Atoll Achensee and displayed visibly on the boat. Boating permits are required for sailing boats and electric boats up to 2200 watts. For more information, visit the Welcome-CENTER Achensee in Maurach or call +43 (0) 595300-0.



Surfen, Kitesurfen & Wingfoilen | Surfing, Kitesurfing & Wingfoiling

Das Kiten und Surfen am Achensee ist nur mit gültiger Wochen-, Monats- oder Saisonlizenz erlaubt. Nur für die Saisonslizenzen ist zusätzlich ein Wimpel im Welcome-CENTER Achensee im Atoll Achensee abzuholen. Die Gestattung, welche Sie bei der online Buchung unter www.achensee.com/de/erlebnisse-buchen/ als Download erhalten, ist immer mitzuführen. Wingfoilen ist aktuell das große Thema unter den Windsurfern. Mehr zu diesem Thema und Anbieter finden Sie online auf unserer Website. Hinweis: Die Nutzung von E-Foils ist in Tirol nicht gestattet.

Windsurfing and kitesurfing on Lake Achensee are only allowed with a weekly, monthly, or season permit. For season permits, a pennant must be collected at the Welcome-CENTER Achensee at the Atoll Achensee in Maurach. Permits can be purchased and downloaded online at www.achensee.com/en/book-experiences/. Please carry your permit with you. Wingfoiling is currently the big topic among windsurfers. You can find more about this topic and providers online on our website. Note: The use of e-foils is not permitted in Tirol.

Ferienprogramm | Holiday Programme

Unser abwechslungsreiches Ferienprogramm bietet Kindern und Jugendlichen in den Sommermonaten jede Menge Abenteuer und Spaß. Von Montag bis Freitag entdecken kleine und große Gäste gemeinsam mit geschulten Betreuern die Natur rund um den Achensee, erleben spannende Ausflüge und probieren kreative Aktivitäten aus.

Our varied holiday program offers children and teenagers plenty of adventure and fun during the summer months. From Monday to Friday, young guests of all ages can explore the nature around Lake Achensee with trained supervisors, enjoy exciting excursions, and take part in creative activities.

Sonstige Aktivitäten | Other activities

SUP, Paragleiten, Reiten, Kutschentfahrten, Segway, Skirollern, Stockschießen, Tennis, Tischtennis, Fischen, Tauchen, Canyoning & Co, Beachvolleyball und vieles mehr. Zahlreiche Angebote über Sportaktivitäten, geführte Touren und diverse Kurse bieten die Sportschulen in der Ferienregion Achensee an. Mehr Informationen zu den Sportaktivitäten und Anbietern finden Sie online unter www.achensee.com oder im aktuellen Achensee Infoheft Sommer. SUP, Paragliding, horse riding, horse-drawn carriage rides, segway, inline skating, rollerskis, ice stock sports, tennis, table tennis, fishing, diving, boat trips, beach volleyball and much more. Various sport schools offer courses, activities and guided tours. You can find more information about the sports activities and providers online or in the current Achensee information booklet summer.

Verhaltenstipps in der Natur

Rules to remember in Nature



Kleine Gesten der Rücksicht und des Hausverstands können gemeinsam Großes bewirken! Um die Tier- und Pflanzenwelt im Naturpark Karwendel nicht zu beeinträchtigen, müssen bestimmte Regeln befolgt werden: Small gestures of consideration and common sense can make a big difference! Certain rules must be followed in order not to impair the flora and fauna in the Karwendel Nature Park:

Hütten, Almen, Gasthöfe und Campingplätze bieten Übernachtungsmöglichkeiten. Campieren ist nur auf Campingplätzen erlaubt! Mountain huts, inns and campsites offer overnight accommodation. Camping is only allowed on campsites!

Als Besucher des Naturparkes sind wir stiller Beobachter. Die Tiere dürfen sich nicht bedroht fühlen. Um die Natur zu schützen, dürfen keine Pflanzenarten gepflückt werden und keine Steine mitgenommen werden! As visitors to the nature park, we are silent observers. Do not approach or threaten the animals. To protect nature, no plant species may be picked, and no stones may be taken!

Wir befinden uns im natürlichen Lebensraum unzähliger Lebewesen. Lärm stört und erschreckt die Tiere. Je ruhiger wir uns verhalten, desto wahrscheinlicher ist es, dass wir die Bewohner zu Gesicht bekommen! We are in the natural habitat of countless living creatures. Noise disturbs and frightens the animals. The quieter we behave, the more likely we are to spot the denizens!

Klare und saubere Landschaften machen die Schönheit des Naturparks aus. Lassen wir deshalb keinen Abfall zurück! Auch Zigarettensammel hinterlassen viele Schadstoffe und sollten mitgenommen werden! Clear and clean landscapes make up the beauty of the nature park. Therefore, let's not leave any litter behind! Cigarette butts are among the top pollutants and must be picked up!

Verlassen wir zu unserer Sicherheit und zum Wohl der Tiere und Pflanzen nicht die markierten Wege! For our safety and the well-being of animals and plants, let's not veer off the designated trails!

Für Hunde gilt Leinenpflicht! Dogs must be kept on a leash!

TAKTVOLL in der Natur | Being Respectful

Bei Nachhaltigkeit geht es um das Wohlbefinden aller. Deshalb gilt es, Hand in Hand – im Takt und taktvoll – mit unseren Mitmenschen, der Natur und den dort lebenden Tieren umzugehen. Nehmen Sie Müll und Essensreste immer wieder mit ins Tal. Benutzen Sie die Wege und gehen Sie nicht querfeldein oder über Wiesen. Denken Sie daran: Wildes Campen ist in Tirol verboten. Vermeiden Sie unnötigen Lärm, um Tiere nicht zu stören. Leinen Sie Hunde an, sammeln Sie Hundekot ein und beachten Sie bitte alle Regeln im Umgang mit Weidvieh (hier dürfen Sie auch mal vom Weg abweichen!), damit Ihr Bergerlebnis in guter Erinnerung bleibt. Helfen wir zusammen – für ein harmonisches Miteinander und den Schutz einer intakten Natur, die wertvolle Ressource und Lebensgrundlage für uns alle ist. Sustainability is about the well-being of all who live and visit here. Therefore, we need to be respectful and mindful of our fellow human beings, nature and wildlife. Leave no trace! Always take your rubbish and food leftovers back to the valley. Stay on designated trails, do not step off trails or hike through meadows. Remember that wild camping is forbidden in Tirol. Make as little noise as possible so that animals are not disturbed. Always keep your four-legged friend on a leash and pick up after your dog. And please observe the rules for walking near grazing cattle (in this case you may leave the path) so that your mountain adventure will be a positive experience. Let's all become champions for nature! Everyone needs to step up and do their part to leave our beautiful nature in as good or better shape than they found it. Our livelihood depends on a pristine environment, so we all need to protect our powerful natural resources.



Dort, wo Radfahrer, Wassersportler und Familien aufeinandertreffen, heißt's: Rücksicht nehmen, Abstandhalten, Tempo raus! Denn nur wer rücksichtsvoll mit den anderen umgeht, kann sich taktvoll rund um den Achensee bewegen.

Öffnungszeiten | Opening times

Ihr möchtet wissen, welche Ausflugsziele, Hütten oder Almen sowie Restaurants und Cafés in der Region Achensee geöffnet haben? Dann werft einen Blick auf die jeweiligen Öffnungszeiten. Informationen zu Übernachtungsmöglichkeiten findet ihr unter „Unterkunft finden“. Looking for opening times of attractions, mountain huts, restaurants and cafés in the Achensee region? Check out the links below for current opening times. For information on accommodation providers, go to „Find accommodation“.



maps.achensee.com

Interaktiver Tourenplaner | Interactive tour planning

Sie möchten die Region rund um den Achensee digital erkunden und am Handy die nächste Tour planen? Gar kein Problem! Bei manchen Aktivitäten wie Wandern oder Radfahren helfen Ihnen zusätzliche Filtermöglichkeiten die Route noch besser zu erforschen und auf Sie abzustimmen. Zudem sind in der maps.achensee.com auch Infos zu den Almhütten, sämtlichen Infrastrukturen, öffentlichen Verkehrsmitteln, Bushaltestellen, ... integriert. Looking to explore the region around Lake Achensee virtually and plan your next tour on your smartphone? No problem at all! For some activities like hiking or biking, additional filter options let you tailor the routes even better to your needs. In addition, our maps.achensee.com includes also mountain huts, some infrastructures, public transport including bus stops, ...



Notrufnummern: Rettung: 144 | Bergrettung: 140



Achensee Sommerpanoramakarte

Achensee panoramic map summer



TIROL

DE | EN



Achensee Tourismus

Achenseestraße 63 | 6212 Maurach am Achensee

Tel.: +43 (0) 595300-0 | info@achensee.com | www.achensee.com

Herausgeber | Publisher: Achensee Tourismus

Grafik, Design & Layout | Graphic, Design & Achensee Tourismus

Fotos | Photos: Achensee Tourismus

Stand | Version: September 2025



PEFC
PEFC® 39-36451
www.pefc.at

